

teatrul tineretului piatra neamț

PREMIERĂ PE TARĂ

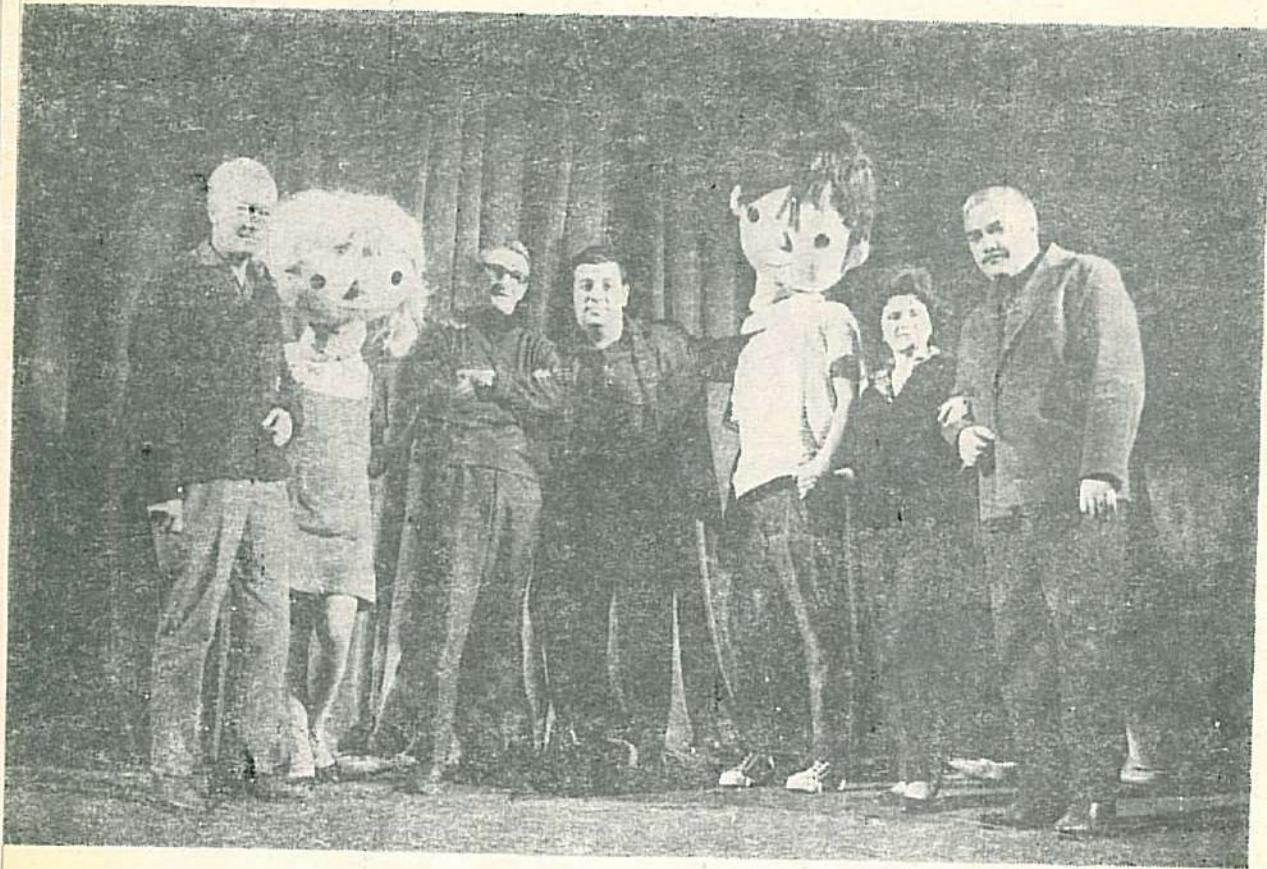


afără-i  
vopsit  
gardu'  
înăuntru-i  
leopardu'

comedie în două părți de Alecu Popovici

stagiunea 1966-1967

Nr. inv. D.I.8.1(2)



*Radu, Moș și... părintii lor: (de la stînga la dreapta) Ștefan Hablinschi, Ion Cojar, Alecu Popovici, Suzana Badian, Vasile Veselovschi.*

## Cea de-a treia întâlnire



Mă reîntâlnesc cu voi după mulți ani. Prietenul meu, „Băiatul din banca a doua”, a apărut pentru prima dată în lume, aici, la Piatra Neamț. Pe această scenă, într-o pădure fermecată, de mînă cu un ursuleț, el a trecut printr-o serie de întîmplări, scăpînd de neacuzuri cu ajutorul vostru, al celor din sală.

Acum vă veți întâlni cu alți doi copii : Radu și Moț.

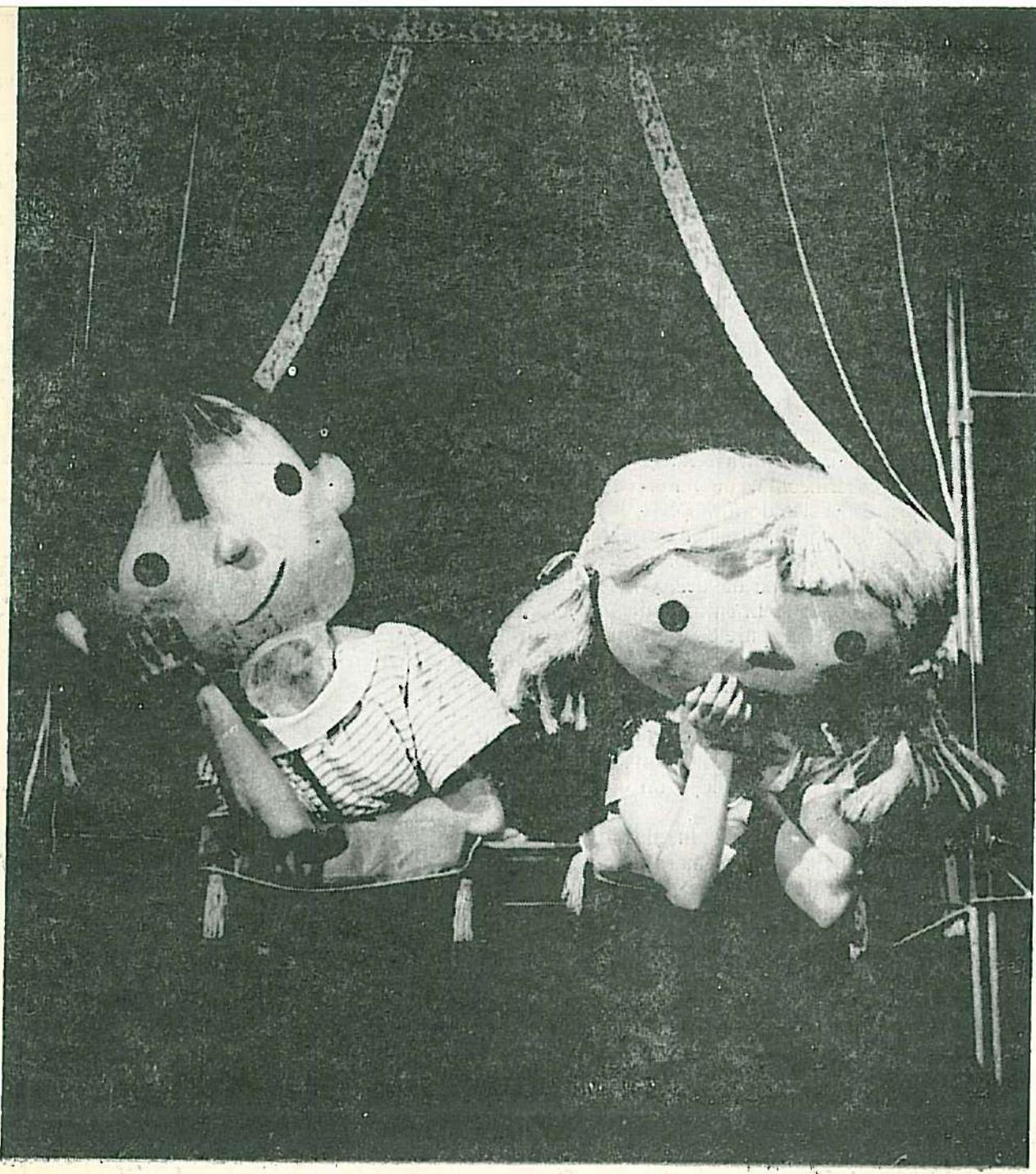
Doi copii care pornesc de acasă în căutarea unor aventuri și a unor oameni cu totul deosebiți. Sunt copii ca și voi, cărora li se se pare că tot ce e mai colorat, mai gălăgios, e mai interesant. Și din fiecare întîmplare, din fiecare treaptă pe care o urcă pe această scară a cunoașterii se vor alege cu o învățătură mai amară sau mai veselă. Și ei vor învăță că ceea ce e desenat viu și colorat pe gard, nu se află totdeauna și înăuntru. Vor înțelege că trebuie să prețuiești un om după fapte și nu după ce spune.

Și în bilbiul gălăgios, Radu și Moț vor înțelege adevărul, vor înțelege că cel mai drept și mai puternic este omul care trăiește alături de ei, omul care-i învață să crească mari și într-adevăr puternici.

Vă invit deci la o poveste cu clovnii și animale, cu acrobați și aviatori, cu urși și dentiști, iar eu o să stau și-o să urmăresc din sală dacă întîmplările de pe scenă v-au plăcut cu adevărat.

Și dacă povestea v-a plăcut eu pot să v-o povestesc de la început...

Alecu Popovici



Doi copii pleacă în căutarea celui mai puternic om din lume. Vor să-l găsească, să ucenicească în preajma lui pentru a deveni ei își și la fel. Aceasta este canavaua noii piese a dramaturgului Alecu Popovici, prezent pentru a treia oară pe scena teatrului din Piatra Neamț.

Ca și Marinică din „Băiatul din banca a doua” și Lizuca din „Dumbrava minunată”, eroii noștri parcurg un drum plin de învățăminte, în care se află că

jul circului, fie în menajerie sau între corzile ringului. Începutul cu inceput copiii constată că a fi puternic înseamnă a îmbina toate calitățile umane și a le pune în slujba celorlalți.

Toate aceste peripeții ale lui Radu și Moț, desfășurate în ritmul dinamic al spectacolului de circ și pline de fantezia visului, găsesc ecou în sală prin nemărate aluzii la atitudini care nu trebuie repetate în conduită copiilor: echilibristica pe note

## .... RADU ȘI MOȚ VISEAZĂ ....

puterea omului stă în muncă. La sfîrșitul piesei cuvintele „celui mai puternic” sunt edificatoare: „Termin un apartament pentru dentist, o cameră de copil, albă și luminoasă, în care să încapă toate visele”.

„Aventura” lor este determinată de un imbold de „evadare”, înțeles greșit. Sfaturile celor mai în vîrstă îi jignesc. Și-aici, în vis, Radu și Moț doresc să parcurgă în goană anii pentru a scăpa de „cicăleală”. La început li se pare că cel mai tare poate fi găsit în rîndul băieților de pe stradă. Apoi căutarea se mută, fie în bîlcă, fie în man-

de limită, relații nejuste cu ceilalți copii, îngimfarea, etc., etc..

Și voi, cei aflați în sală, vreți să-l cunoașteți pe cel mai puternic om din lume. E ca mine, ca tine. Poate-i tata, vecinul, orice om de pe stradă. Poate ești tu, sau tu. Puternic ca Făt-frumos, harnic ca Albă ca zăpada, înțelept ca croitorașul cel ișteț, curajos ca Nică fără frică și bun cu cei care merită.

Și acum întoarceți-vă privirile spre scenă. Ssst! Sperăm că ceea ce veți vedea o să vă placă.

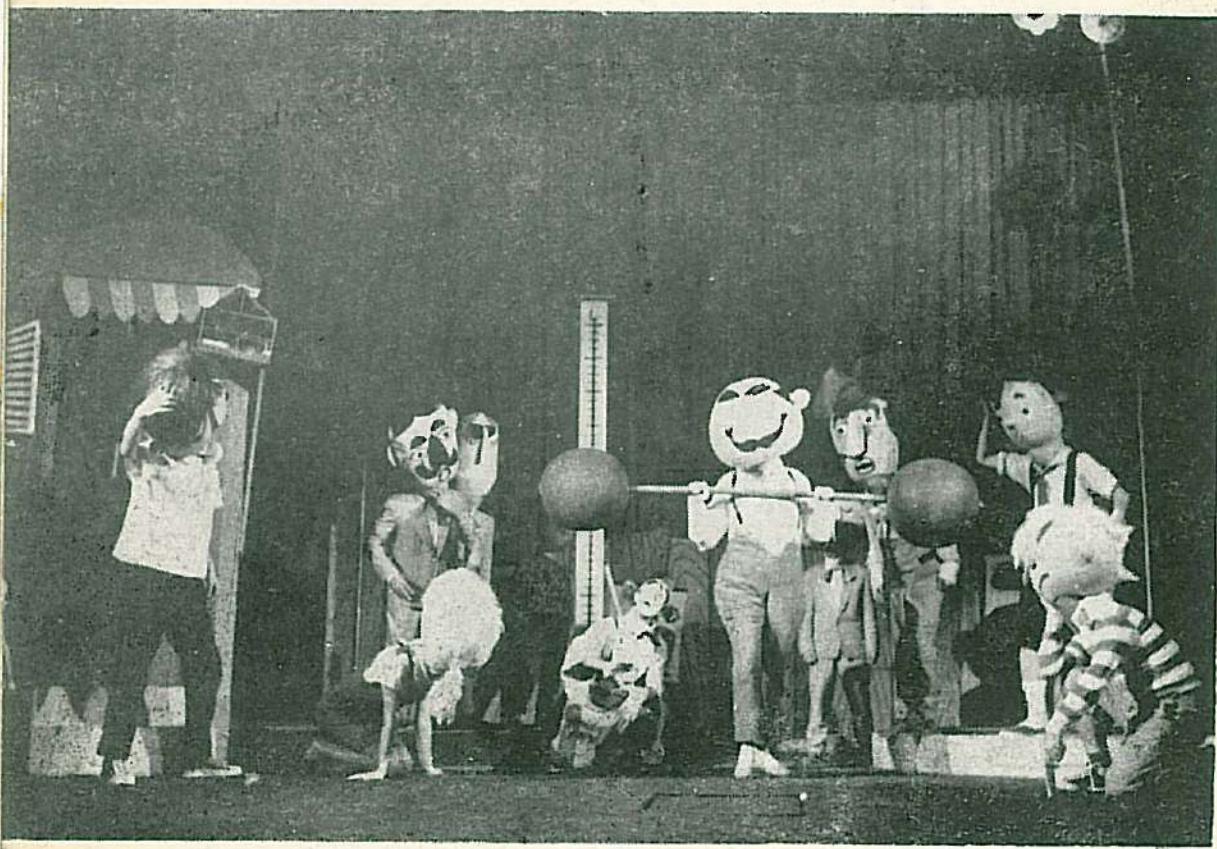
Atenție copii! Se trage corțina!



Goguță și Septembrie, doi prieteni buni și veseli.

*Aici, aici, aici, prevestea s-a-nimplat aici!*



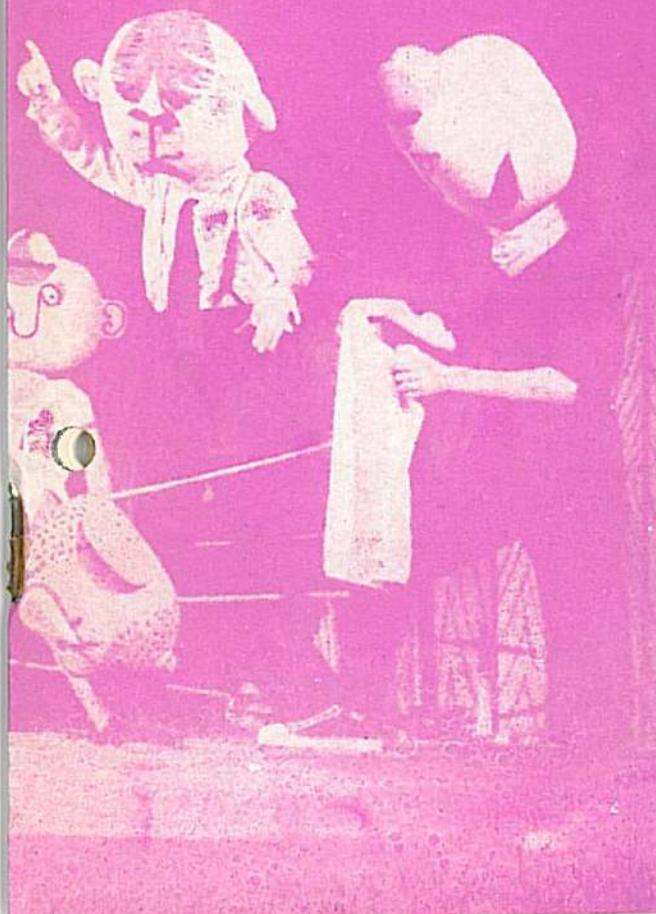


*Aici cu-ndemînare, devii mare și tare!*



*Joacă bine, măi Martine!*

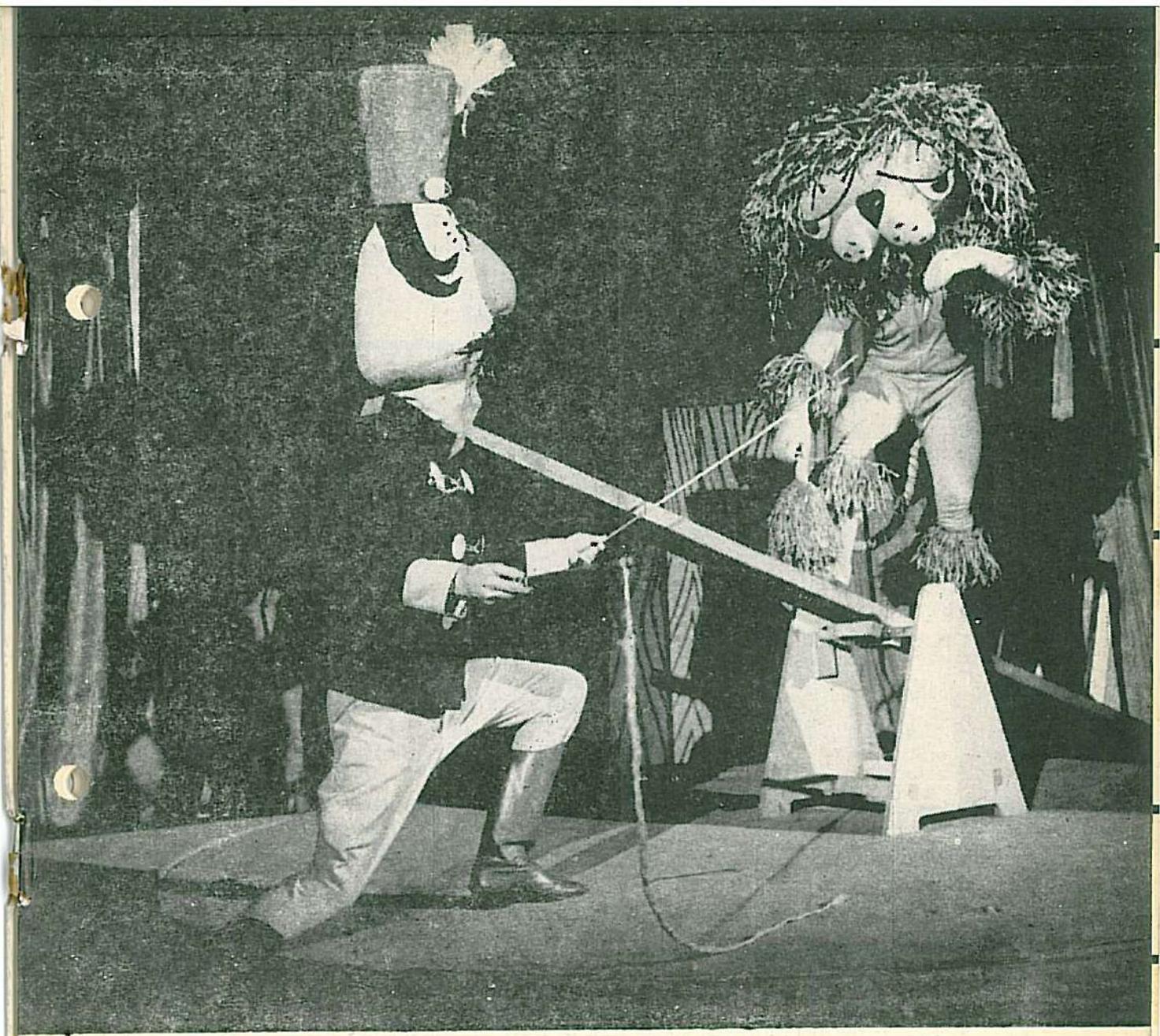




*Cinstit să îi cind te întreci!  
Altfel sportiv n-ajungi în vîcî*



Sintem rai... sintem rai... rai... rai!



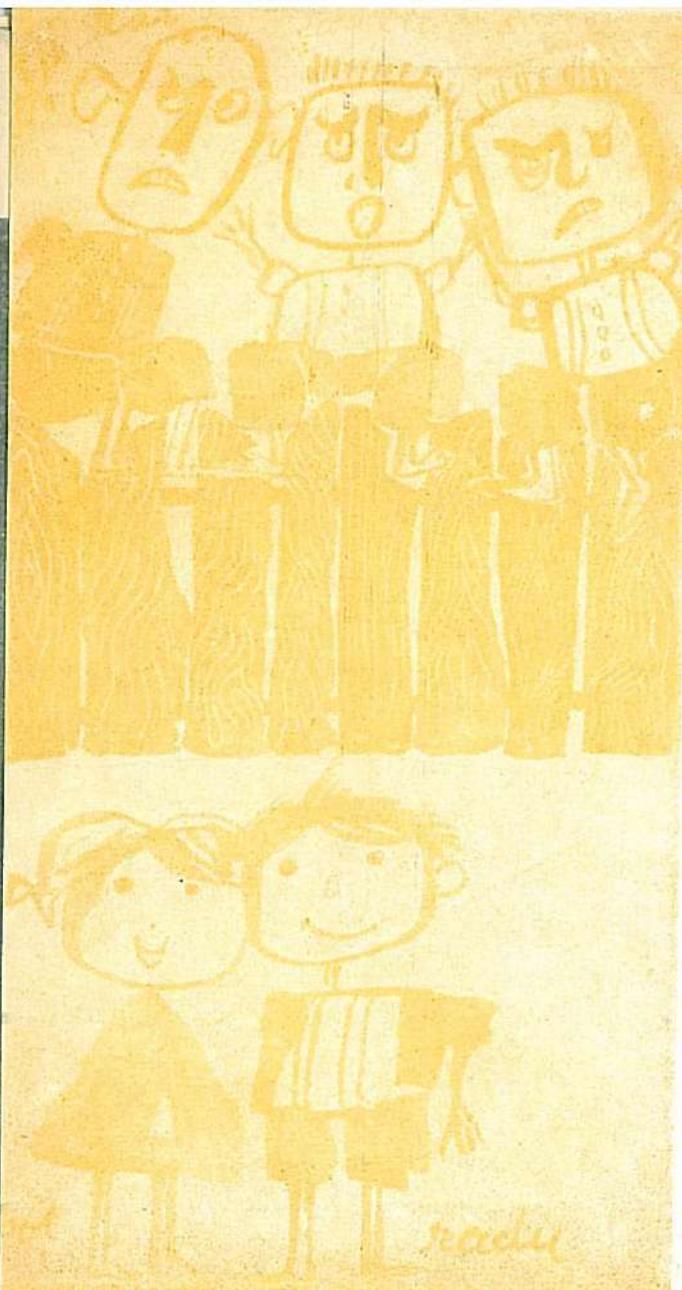
Vasăzică, nici leul nu este cel mai mare și cel mai tare!

DER ALLERGRÖSSTE  
UND ALLERSTÄRKSTE

PREZENȚA SPECTA-  
COLULUI NOSTRU LA  
FESTIVALUL INTER-  
NAȚIONAL AL TEA-  
TRELOR PENTRU  
COPII ȘI TINERET  
DIN REPUBLICA FE-  
DERALĂ A GERMANIEI

NÜRNBERG-MÜNCHEN

martie 1967



„Un desăvîrșit teatru de tineret, atât pentru cei mai mici cit și pentru cei mai vîrstnici spectatori, o delectare și pentru adulți, care merită să fie lăudat cu superlative din cele mai alese: în penultima zi a șirului de reprezentații s-au manifestat oaspeții români din Piatra Neamț... Acestui teatru i se cuvine lauriile pentru cel mai bun spectacol de la Nürnberg.“

*„Abendzeitung“, nr. 62 din 14 martie 1967.*

„Este un spectacol cu măști, a cărui morală este gustată, pentru că-i foarte amuzantă și excepțional de bine prezentată“.  
*„Der Tagesspiegel“, Berlin, 22 martie 1967.*

„Cel mai interesant a fost spectacolul românesc al teatrului din Piatra Neamț, în care au jucat actori cu capete supradimensionate de păpuși, într-o lume de toate zilele, populată convențional cu dentiști și piloți în felul living-teatrului.“

*Bayerischer Rundfunk, 13.III.67.*

„Un joc foarte distractiv de o fantezie debordantă a oferit Teatrul Tineretului din orașul Piatra Neamț... Am asistat la desfășurarea unor posibilități actoricești și a unor realizări aproape perfecte într-o costumație și stilizare originală... Trebuie amintit și nu în treacăt că atât autorul cât și actorii au dezvoltat un foc de artificii care se poate compara cu cele mai bune reprezentații ale noastre, din domeniul comediei. Copiii și tineretul căruia un asemenea teatru îi este însoțitor vesnic în viață, nu vor renunța să gîndească sănătos.“

*Mannheimer Morgen, nr. 64 din 17.III.67.*

„Cu comedia muzicală „Cel mai mare și mai tare“ tinerii actori — totali din orașul industrial Piatra Neamț se dovedesc cei mai mari și cei mai buni ai acestui festival internațional al teatrelor de tineret...“

— „Fränkische Tagespost“ —

„Cel mai mare succes al acestei săptămâni l-au înregistrat români, Teatrul Tineretului din Piatra Neamț, cu într-adevăr măiestrita înscenare a unei piese muzicale pentru copii de A. Popovici, sub titlul „Cel mai mare și mai tare“.

*Nürnberger Nachrichten.*



*Povestea lui Radu și Moț îi fărmecă atât pe cei mici... cât și pe cei mari.*



# *A fost odată ...*

Ei, acu că a fost odată ca niciodată. Poate să fi fost de mult tare, poate chiar ieri.

Nu știu ce a fost înainte sau cum a fost la început. Știu doar că într-o zi văzduhul începu să fiarbă. Și asupra pământului năvăli o dihanie care scotea urlete însoțitoare:

— Viuuu ! Uuu ! Sînt vîntul ! Cine-mi poate stă în cale ? Viuuu ! Sînt vîntul !

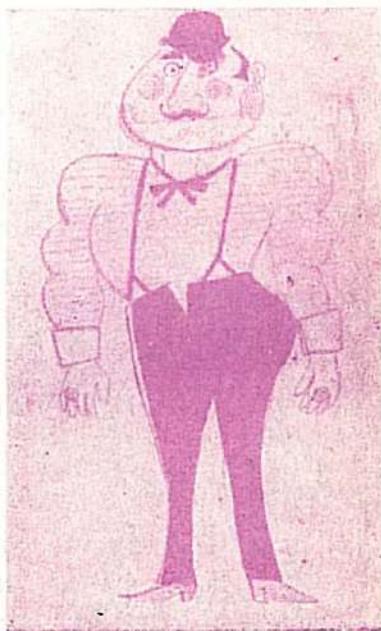
— Huuu ! strigau văile însărmîntate.

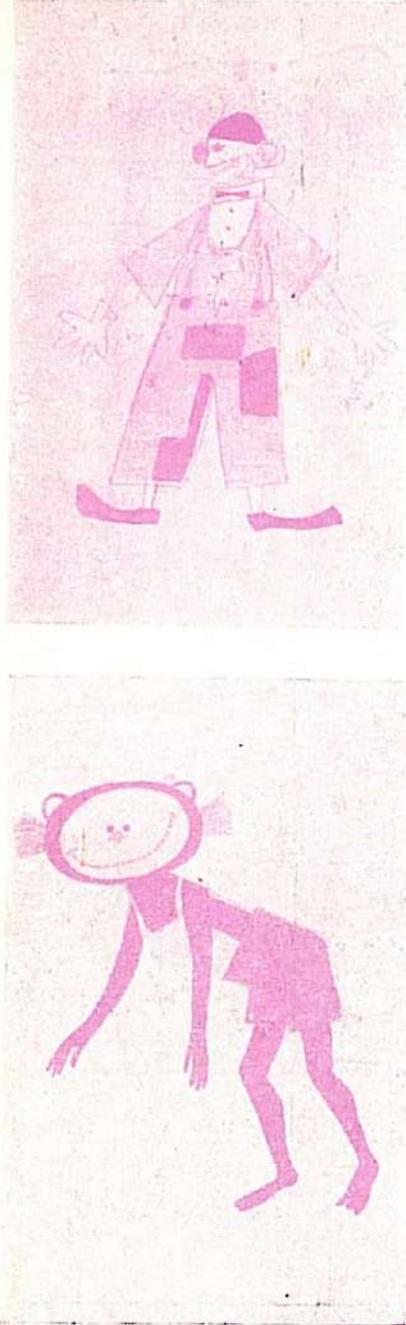
— Ha, ha, ha ! Sînt vîntul ! Viuuu ! Cine-mi stă în cale ?

Și se zbengua chiind peste munți și văi făcînd uria cu pământul tot ce găsea în cale.

— Ești înfumurat și prost, măi băiete, se țrezi el dojenit. Încearcă să te pui cu mine, tot aşa de bine-ți va fi ? Ii vorbise pădurea, o pădure uriașă, uriașă, care se întindea pînă-n zare.

Și lupta porni. O luptă pe care n-o mai văzuse nici odată vîntul. Dar nici pădurea. Pe viață și pe moarte. Se războiră ei vreme de mai multe basme, dar nici unul, nici altul nu se dădea bătut. În cele din urmă, pădurea, vicleană, ii făcu loc să treacă. Apoi arborii își încoleștară ramurile în jurul său și-l strînsereă,





și-l strinseră pînă cînd bietul de el scăpă cu niște biete zdrențe, abia adînd prin văzduh.

De pe coama dealului, pînă hăt departe, pădurea privea trușaș restul lumii. „Cine poate să se măsoare cu mine?” gîndeа și osta de milă celorlați, slabî și neajutorați.

— Eu, se auzi de la rădăcina copacilor, și-n negura desimii pădurii începu să se încolăcească șarpele zglobiu al focului. La început sfios înghiți frunzele uscate, vreascurile, apoi se hirjoni cu cîte un lăstar, cu copăceii și în cele din urmă se prăvăli, flacără pustijitoare, asupra arborilor năpădiți de ani. Se lăfăia, rizindu-și de toată lumea. Credea nemericul, că nimeni altul nu-i ca el.

N-avu însă prea mult timp de joacă deoarece deasupra lui se opri neclintită, atîrnată într-un fîricel de apă, ploaia. „Ei ei, de unde te-ai mai ișit și tu?” Și furios îi dădu o palmă ploii care începu să sfîrșie.

Era o ploaie dintr-acelea care pornesc gospodărește și se aşeză cu zilele, de se satură și galosii, cît sînt ei de galosi, să mai ia apă. Ea nu-i luă în seamă obrăznicia și-l dăscăli în fel și chip, mai trăgindu-l de ureche, mai scăpindu-i, ici un ropot, colo o pînză de ape, încît bietul se înnegri de supărare.

Ploaia plinse în continuare, gîndindu-se cu amăriune că n-are cu cine se măsura și-i singurică, tare-i singurică pe acest pămînt, pe care se lățise ca o broască strivită.

— Las-o baltă cu lacrimile tale de crocodil, o mustă globul fierbinte al soarelui. Puterea ta, știi foarte bine că depinde de mine. Și-o șterse ca un burete, cu razele sale.

Dar abia începu soarele să se bucure de nouă să izbîndă cînd i se făcu negru în fața ochilor. Norii, bivoli întunecați, îl înconjurără amenințători și în cea mai mare tăcere. Soarele se făcu palid de furie. Si cu toate încercările sale de a-și păstra măreția își pierdu strălucirea.

Atunci norii se îmbrățișară veseli, se deteră peste cap, pasă-mi-te nimeni nu mai era ca ei.

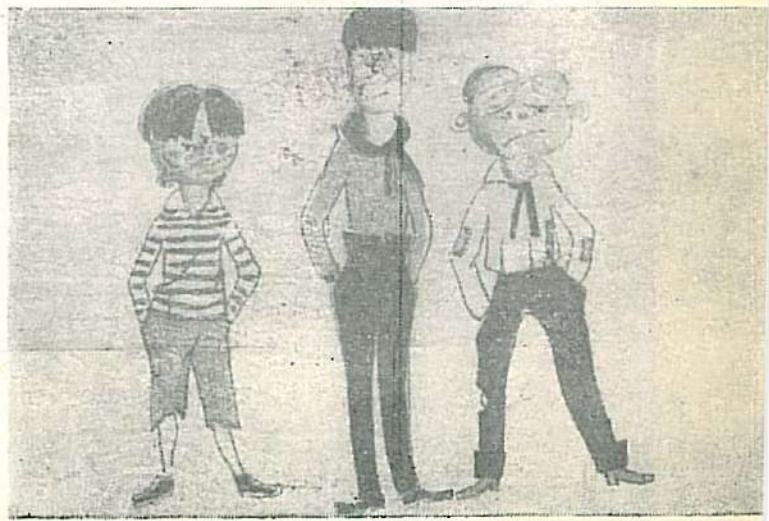
Dar cum lauda de sine nu miroase a bine, își găsiră și ei nașul.

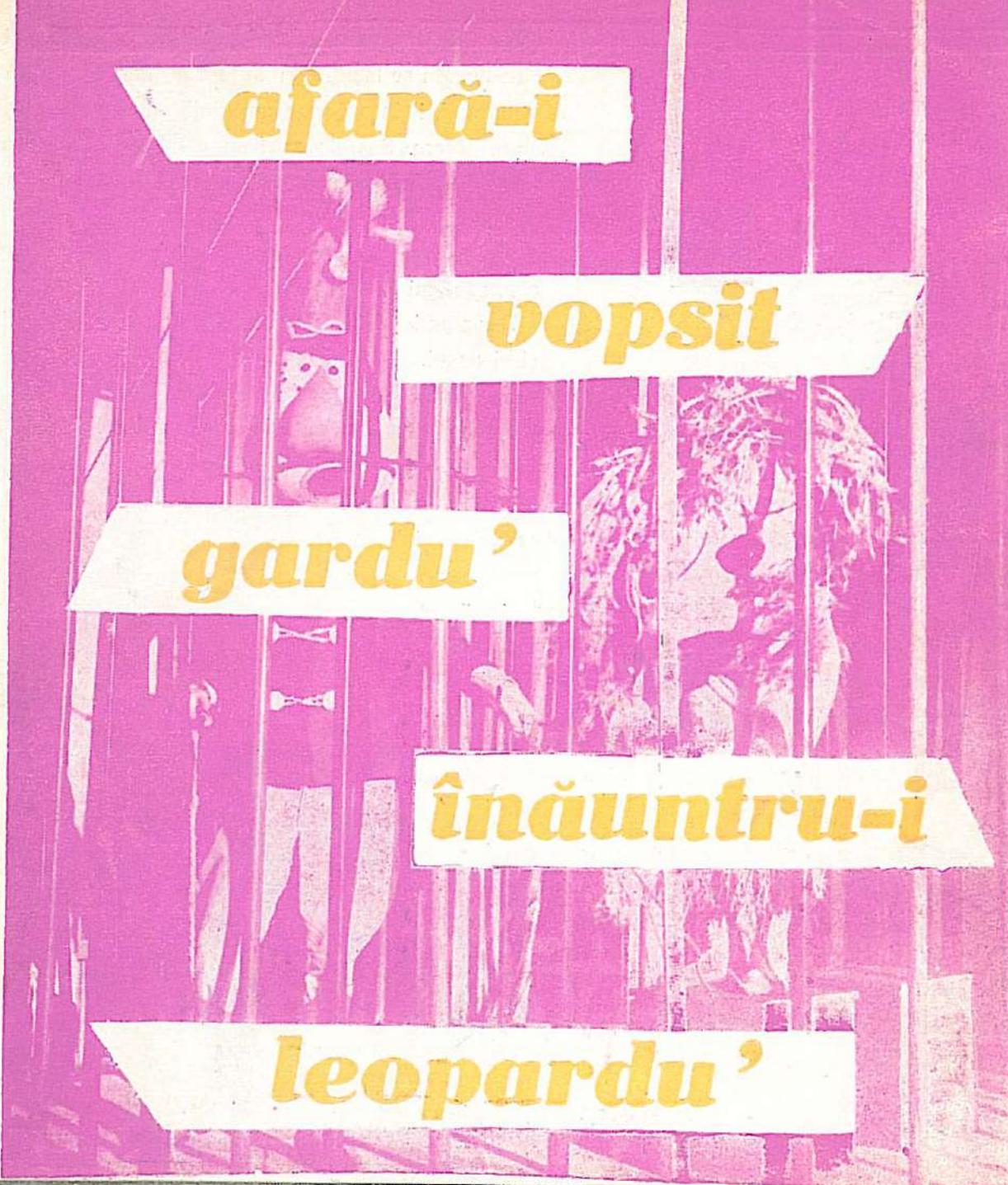
— Viuuu! Uuuu! Sînt vîntul!

Acestea le spuse cu modestie și-si văzu de treabă.

Iar norii o luară la sănătoasa...

Prețul 2 lei





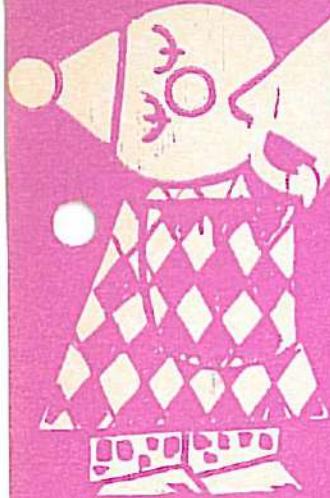
**aajară-i**

**vopsit**

**gardu'**

**înăuntru-i**

**leopardu'**



# Afară-i vopsit gardu' înăuntru-i **LEOPARDU'**

Comedie pentru copii în 2 părți de Alecu Popovici

Muzica și direcția muzicală : Vasile Veselovski

**REGIA ARTISTICĂ :**

**ION COJAR**

de la Teatrul Mic din București

**SCENOGRAFIA :**

**ȘTEFAN HABLINSCHI**

**MIOARA BUESCU**

Mișcarea scenică :

**Suzana Badian**

de la Institutul de Artă Teatrală și  
Cinematografică „I. L. Caragiale“ din  
București

Sufler : Victoria Ionescu

Regia tehnică :  
**Mihai Duduleanu**

Producția :  
**Florin Burtea**

**ILUSTRAREA MUZICALĂ : LUCIAN IONESCU ȘI ROMEO CHELARU**

# DISTRIBUȚIA:

Moț  
Radu  
Goguță  
Septembrie  
Tonă  
Copiii răi

Păpușarui  
Balerina-călăreață  
Imblinizeritorul  
Dentistul Măseluță  
Maimuțica Zoe  
Păpușarcasa

Boxerul slab  
Leul  
Elefantul  
Pilotul  
Arbitrul

Măgarul Cius  
Tatăl  
Ursarul  
Vînzătorul de oglinzi  
Vînzătorul de baloane  
Vînzătoarea de gogosi  
Cițenele  
Vasilache  
Marioara

Managerul boxerului Tonă — CORNEL NICOARĂ  
Ursul — ION TOMULEASA

— DONA FISCUTEANU  
— FLORIN MACELARU  
— ION FISCUTEANU  
— BORIS PETROFF  
— ION BOG  
— ALEXANDRU LAZAR  
— MIHAI DOBRE  
— DIONISIE VITCU  
— CONSTANTIN COJOCARU  
— CORNEL NICOARĂ  
— OLGA BUCATARU  
— RADU CORNEA  
— TEODOR DANETTI  
— OLGA BUCATARU  
— ADRIANA MARINA  
POPOVICI  
— ION FISCUTEANU  
— CORNEL NICOARĂ  
— MIHAI DOBRE  
— CORNEL NICOARĂ  
— DIONISIE VITCU  
— CONSTANTIN COJOCARU  
— MIHAI DOBRE  
— ALEXANDRU LAZAR  
— MITICĂ POPESCU  
— RADU VOICESCU  
— ALEXANDRU LAZAR  
— OLGA BUCATARU  
— ION FISCUTEANU  
— CORNEL NICOARĂ  
POPOVICI  
— ADRIANA MARINA PO-



## COLECTIVUL TEHNIC

Pictor executant :	<i>Gheorghe Petrescu</i>
Lumini :	<i>Mircea Pelipian</i>
	<i>Vasile Popovici</i>
Sonorizare :	<i>I. Puiu</i>
	<i>I. Ciutu</i>
Mînuitori de decor :	<i>V. Căpitănu</i>
	<i>Gh. Lungu</i>
	<i>Gh. Crișu</i>
	<i>I. Anghelescu</i>
	<i>Gh. Marciuc</i>
	<i>V. Hanganu</i>
	<i>Gh. Horea</i>
Recuzită :	<i>I. Tomuleasa</i>
	<i>Gh. Pușcaș</i>
Cabiniere :	<i>E. Munteanu</i>
	<i>E. Pelipian</i>
Tîmplărie :	<i>M. Iliescu</i>
	<i>V. Sava</i>
	<i>C. Stîngu</i>
Croitorie :	<i>D. Dinu</i>
	<i>M. Niculescu</i>
	<i>M. Borcea</i>
	<i>Gh. Dumitru</i>
Tapițerie :	<i>I. Hogea</i>